



๒  
ด้วยรัก

และ

ผูกพัน



คุณสุมิตรา & คุณยุพิน  
เกษียณอายุราชการ 2550



ลูก้า สัมพันธ์  
CU-CAR NEWSLETTER

ปีที่ 6 ฉบับที่ 4 กรกฎาคม - กันยายน 2550





หากจะพูดไปแล้วไม่ใช่เฉพาะคอมพิวเตอร์ก็รู้จักมีคุณค่าหรือเรียกว่า  
 ลีทามากกกก เพราะทั้งครอบครัวไม่ว่าลูกและสามี (รวมทั้ง  
 น้องชายสามีด้วยก็ได้) ก็จะใช้มันทั้งสองเป็นอย่างดี โดยเฉพาะ  
 ทัยูนิน เป็นเหมือนแม่ขุนหัวของลูกทั้งสองของต่อมได้เลย  
 เพราะงานแต่งงานของน้องเตย ลูกและสามีบอกแกมบังคับ  
 ว่าแม่จะเกรงใจใครไม่เป็นไร แต่แม่ต้องบอกให้บ้ายูนินมางาน  
 แต่งงานให้ได้ (ในงานแต่งงานบ้ายูนินกลอดกันกลมเลย)

ทั้ง ๆ ที่รู้ล่วงหน้ามาหลายปีแล้วว่าปี 50 นี้พี่ ๆ จะต้อง  
 เกษียณอายุราชการ และก็ลองนึกภาพตลอดว่าหากไม่เจอพี่  
 ยูนิน ไม่ได้ยินเสียงตามสายตอนเช้าแทบทุกวัน ไม่ได้ทานข้าว  
 กลางวันด้วยกัน ชีวิตจะเปลี่ยนไปอย่างไรบ้าง ความรู้ ความ  
 คิดแปลก ๆ ใหม่ ที่เป็นประโยชน์ทั้งต่อตัวเองและหน่วยงาน  
 ไม่ว่าจะเรื่องงาน เรื่องคน เรื่องการดำเนินชีวิต ซึมซับโดยไม่รู้  
 ด้ว ตลอดเวลาเกือบ 30 ปี ที่ได้รู้จักและทำงานร่วมกับทัยูนิน  
 ความละเอียดรอบคอบ และความกังวลในงานที่ทำยังไม่เรียบ  
 ร้อย ที่ได้แบบอย่างมาจากพี่ตัย เป็นสิ่งดี ๆ (ความกังวลใน  
 บางครั้งคอมพิวเตอร์เป็นสิ่งดีนะพี่ตัย) ก็จะต้องจดจำและนำไปใช้  
 ในชีวิตตลอดไป แม้ไม่ได้เห็น ไม่ได้เจอ ไม่ได้ยินเสียงพี่ในที่  
 ทำงานก็ตาม

รักมากค่ะ  
 ต่อม

กาลเวลาผ่านไปผ่านกันอีกหน

เราทุกคนมีสามารถหยุดมันได้  
 ให้มันหมุนตามครรลองของมันไป  
 หยุดไม่ได้นะเวลาที่มาเยือน

วันเกษียณเดือนกันยายนยามาอีกรอบ

เราขอมอบบทกลอนอักษรศรี

ให้ "ป้าตัย" "คุณยุพิน" ที่แสนดี  
 ทุกๆไรคืออยากกราบรำจำ้อูรา...

"So long fare well"

จากใจ ...น้องๆ ฝ่ายพัฒนาฯ...

(กลอนโดย ภัทธณณ)

ขอให้ทัยูนินมีความสุขและรับมือกับความ  
 บังเอิญได้อย่างมีประสิทธิภาพเหมือนวันวานที่  
 ผ่านมา และโปรดฟังอีกครึ่งวันน้อง ๆ ยัง  
 ยินดีรับฟังคำแนะนำของพี่ เพราะมีส่วนช่วย  
 กระตุ้นพวกเราไม่ให้หยุดอยู่กับที่ สมดังพระ-  
 ราชดำรัสของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้า  
 เจ้าอยู่หัวที่ชาวสถาบันวิทยบริการรับไว้ใส่  
 กล้าฯ

ขอให้พี่ตัยสนุกสนานเบิกบานกับวันแห่ง  
 ความสุขที่วางแผนไว้ รับผิดชอบเลือกก่อนที่จะ  
 ตัดงบประมาณไว้เลี้ยงหลานนะคะ จะระลึกถึง  
 น้ำใจและความเอื้อเฟื้อที่พี่ตัยมีให้น้อง ๆ  
 ตลอดไป

จาก สุนทรี สุวงศ์

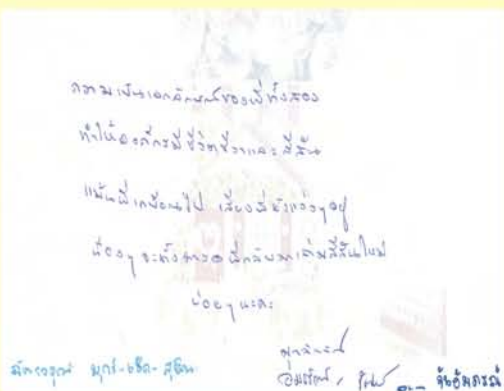
Dear P\*yupin

I can only say it will not be same in  
 "Weekly Meeting" without you there.  
 Wish you good health and lots of time  
 to do the things that make you  
 happy.

Dear P\* Tui

special wishes on your retirement. Wish you great  
 fun and happiness. Bon Voyage!

From ...น้องๆ TIC...







คิดถึงค่ะบ๊อบบะบะบะ  
จาก... บ๊อบ, บ๊อบ, บ๊อบ, บ๊อบ, บ๊อบ, บ๊อบ, บ๊อบ, บ๊อบ, บ๊อบ, บ๊อบ...

# คำอวยพร จากน้อง ๆ

## ... ถึง ... พี่ทั้งสอง!

"ขอให้ชีวิตมีแต่ความสุข สุขภาพแข็งแรง ความเจริญ  
ด้วยกาย วรรณะ สุขะ พละ คุณพระศรีรัตนตรัยคุ้มครองท่าน  
ตลอดไปค่ะ"

ศิริวรรณ วิจิตรฯ หลินฯ

### คิดถึงและห่วงใย...

น้อง (สนใจ)

ขอให้พี่ๆพินดำรงความเป็นทรัพย์สินทางปัญญา : มีคุณค่า  
หายาก, ไม่สามารถลอกเลียนแบบได้ และไม่มีสิ่งใดทดแทน  
ได้... ตลอดไป รวมทั้งมีความสุขมาก ๆ ทุกวันน้อย ๆ นะคะ

ขอให้ป้าต๋วยมีอายุยืนยาว แข็งแรงกำยำ ผิวพรรณผุดผ่อง  
เจริญด้วยโภคทรัพย์และบริวาร และสวรรค์สมบัติ รื่นรมย์  
ในปราสาทวิมาน ผ่องพาลมิก้ากราย ภัยอันตรายไม่มี สุขทวี  
ท่วมทันพันประมาณ ตราบถ้วนรันดร์กาล เทอญ

จาก จุ่ม TIC

"คือความผูกพันและความทรงจำที่ดี ๆ ของชาวสถาบันวิทยบริการ  
ค่ะ มีความสุขกับการท่องเที่ยว และสุขภาพแข็งแรงนะคะ"

จาก สมร สุנית และธมลวรรณ



รักและผูกพัน ขอขอบคุณ  
สำหรับทุกอย่างที่มอบให้ค่ะ  
สุรีย์...

ขอให้พี่ทั้งสองมีความสุข สุขภาพแข็งแรง ชาติช้ำ ชาติช้ำ ชาติช้ำ  
จข่าที่การจากพะคะ ที่ยาวให้ชู่ก ๓ พี่ถึงน้อง ๓ มาให้้อง ๓

ให้ข้างพะคะ รักคะ

จาก บ๊อบบ๊อบ มิสสัย พิชยา มุจรินทร์ ชาดา อรุณรัช สุภา

ขอให้พี่ๆพินใช้ชีวิตหลังเกษียณอายุราชการอย่างมี  
ความสุข ให้มีสุขภาพแข็งแรงทั้งกาย - ใจ มีอารมณ์  
สนุกสนานตลอดไป

จาก สุมิตรา สงวนดีกุล

ขอให้ป้าทั้งสองมีความสุขมากๆ กับชีวิตหลังเกษียณ  
จะได้ทำสิ่งที่อยากจะทำมานานแล้ว อย่าลืมแวะมาหาพวก  
เราและก็เอางนมอโรย ๆ มาฝากพวกเราด้วยนะคะ

ป.ล. ห้ามใจแตก...!!! 555

จาก...พวกเราชาว CAT...



"เมื่อถึงวันเวลาที่ฟ้าเปลี่ยน

กาลเกษียณเวียนหน้าใจหาย

ต้องอำลาจากกันแสนอาลัย

แต่สายใยความผูกพันมันเหมือนเดิม"

จาก น้อง ๆ ฝ่ายบริการจ่าย-รับ

พี่ๆ เป็นแรงบันดาลใจให้ น้อง ๆ ก้าวเดินต่อไป  
ขอให้พระคุ้มครองนะคะ ได้พักแล้ว อಿನดีด้วยคะ  
สุขภาพ สบายใจนะคะ

จาก ทนึ่ง บั้ม บั้ม อังเออร กุหลาบ ทัลยาณี



A NEW HAPPY JOB!

รักและห่วงใย  
ขอให้พี่ๆสุขภาพดี  
คิดถึงและห่วงใย  
จาก... + + + + +



# ตลาดอาชีพ



## เก็บตกจาก True Tour: Tour คุณภาพ



เมื่อวันที่ 27 สิงหาคมที่ผ่านมา ผ.อ. และคณะ กรรมการดำเนินงานการประกันคุณภาพ (QAO) ได้นำทีมบุคลากรสถาบันฯ ไปเยี่ยมชมระบบ

สำนักงานอัตโนมัติ และศูนย์ข้อมูลของ True

การไปเยี่ยมชมในวันนั้น ได้สร้างความประทับใจให้แก่ผู้ไป ดูงานเป็นอย่างมาก เพราะนอกจากระบบสำนักงานอัตโนมัติที่ ทันสมัยแล้ว การตกแต่งอาคาร และพื้นที่สำนักงานก็เรียกความ สนใจได้ไม่น้อยเช่นเดียวกัน

ในเรื่องของการออกแบบพื้นที่สำนักงานนั้น True มีแนวคิด ออกจะให้ที่ทำงานเป็นเสมือนบ้านหลังที่สองของพนักงาน



ปัจจุบันพื้นที่ใหม่หมดทุกชั้น โดยแต่ละชั้นนั้นจะมีการแบ่งโซน เป็น 4 โซนหลัก ๆ ดังนี้ คือ 1. โซนสำหรับเจ้าหน้าที่ที่ต้องอยู่ ประจำที่ เช่น เจ้าหน้าที่บัญชี เจ้าหน้าที่ธุรการ 2. โซนสำหรับ เจ้าหน้าที่ที่ไม่ต้องการโต๊ะทำงานประจำ เช่น เซลล์แมน ที่อาจ จะเข้ามาทำงานที่ตึกเป็นครั้งคราว เป็นต้น 3. โซน Printer Pool



4. โซนห้องประชุมสำหรับการประชุมกลุ่มย่อย ส่วนสิ่งที่แตกต่างกัน ในแต่ละชั้นนั้นก็คือ Concept ในการออกแบบ ซึ่งพอที่จะสรุปได้ ดังนี้

ชั้น 15 Concept คือ Heart โดยบรรยากาศ ของชั้นนี้จะเต็มไปด้วยกลิ่นไอของความรัก โดยเน้นแนวคิดที่ว่า "ความรักความอบอุ่น... เกิดขึ้นได้ทุกที่ที่แม่ใจขณะทำงาน"

ชั้น 20 "Music" ชั้นนี้เป็นชั้นมีการนำเอาเครื่องดนตรีมา ตกแต่ง เช่น กลองชุด ซึ่งสามารถเล่นได้จริงและบางครั้งก็เอาไป เป็นมุมสำหรับจัดกิจกรรมเล็กๆ เช่น Music Contest เป็นต้น

ชั้น 24 "Sport" ชั้นนี้ตกแต่งโดยใช้อุปกรณ์กีฬาชนิด

ต่าง ๆ มาจัดวางโดยของลงตัว โดยจะมีทีวีมาว กระจาย ครอบคลุม เล่นได้ นอกจากนี้ยังมีเป็นบาส ใช้งานแล้ว รู้สึกเครียดก็มาโยน เล่นได้เช่นเดียวกัน



ชั้น 25 "Learner" เป็นชั้นที่

ออกแบบให้มีบรรยากาศที่ช่วยกระตุ้นให้พนักงานเกิดความ ออกแบบที่จะเรียนรู้ เหมือนได้ย้อนกลับไปสู่วัยเรียนอีกครั้ง

ชั้น 26 "Imaginarium"

สนามกีฬาหลายสนามขึ้นมาใหม่มาหนึ่งท่า ความฝันให้เป็นจริง โดยออกแบบ ชั้นนี้ที่มีลักษณะเหมือนท้องฟ้า และมีเบาะนุ่ม ๆ ไว้นอนดูดาวบน ท้องฟ้า เพื่อเติมความฝันและ จินตนาการเป็นจริงได้อย่างสมบูรณ์



ชั้น 27 "Game" เป็นชั้นที่

ผสมผสาน กันระหว่าง Work ground กับ Play ground เพื่อ เป็นที่พักผ่อนและเติมความฝันให้สนุกสนานไปด้วยกัน

นอกจากนี้ยังมีชั้นอื่น ๆ อีกหลายชั้นที่ทุกท่านควร จะได้มีโอกาสไปสัมผัสด้วยตนเอง การไปดูงานครั้งนี้ นับได้ว่าเป็นการเปิดโลกทรรศน์ที่นำเดินคลั่งใจเป็นอย่าง อิง ที่ทำให้พวกเราได้มีโอกาสได้เห็น new & modern

office automation ที่ดีและน่าสนใจยิ่ง แอบหวังไว้ว่า สถาบันฯ ของเราจะจะมี new & modern office ที่ทันสมัย และสวยงาม ไม่ซ้ำใครบ้างในวันนี้นะ...

## สำนักงานเลขาธิการสภาการศึกษา

### ประกาศยกย่องหอศิลป์วิทยนิตรรศน์ สถาบันวิทยบริการ



เมื่อวันที่ 9 สิงหาคม 2550 รองศาสตราจารย์ กมล เม้าสวัสดิ์ หัวหน้าหอศิลป์วิทยนิตรรศน์ สถาบันวิทยบริการ เข้ารับเครื่องหมายเชิดชูเกียรติแห่งการ เรียนรู้ตลอดชีวิตต้นแบบ จากรองศาสตราจารย์ ดร. วรากรณ์ สามโกเศศ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการ ในการประชุมสัมมนาเพื่อยกย่องเชิดชูเกียรติบุคคลและแห่งการเรียนรู้ตลอดชีวิตต้นแบบ ณ โรงแรม เอส ดี อเวนิว

ภายหลังที่สำนักงานเลขาธิการสภาการศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ ประกาศยกย่องให้หอศิลป์วิทยนิตรรศน์ของสถาบันฯ เป็นหน่วยงานต้นแบบ 1 ใน 15 แห่งการเรียนรู้ตลอดชีวิตภาคกลางและภาคตะวันออก ในโครงการวิจัยเพื่อพัฒนานโยบายส่งเสริมการเรียนรู้ ตลอดชีวิต ของสำนักงานมาตรฐานการศึกษาและพัฒนการเรียนรู้ ที่ต้องการสรรหา และยกย่องแห่งการเรียนรู้ตลอดชีวิตต้นแบบที่จัดกระบวนการเรียนรู้ได้อย่างมีประสิทธิภาพ เพื่อเป็นต้นแบบให้แห่งการเรียนรู้อื่น ๆ ได้ศึกษาแลกเปลี่ยนแนวทางในการพัฒนาเป็นแห่งการเรียนรู้ที่สมบูรณ์ และเป็นแห่งการเรียนรู้ให้แก่ผู้เรียนในระบบ ผู้เรียนนอกระบบ และผู้เรียนตามอัธยาศัย ใน 4ภูมิภาคทั่วประเทศ...

### โครงการปรับปรุงระบบปรับอากาศ

ทางสถาบันวิทยบริการจะทำการปรับปรุงระบบปรับอากาศในชั้นต่าง ๆ โดยมีกำหนดการดังต่อไปนี้

- ชั้น 4 วันที่ 1 ต.ค. - 4 พ.ย. 2550
- ชั้น 5 วันที่ 22 ต.ค. - 25 พ.ย. 2550
- ชั้น 2 วันที่ 5 พ.ย. - 9 ธ.ค. 2550
- ชั้น B วันที่ 26 พ.ย. - 30 ธ.ค. 2550
- ชั้น 1 และชั้นลอย วันที่ 10 ธ.ค. 2550 - 13 ม.ค. 2551
- ชั้น 6 - 7 วันที่ 31 ธ.ค. 2550 - 3 ก.พ. 2551
- ชั้น 3 วันที่ 21 ม.ค. - 24 ก.พ. 2551
- ห้อง ISO วันที่ 11 ก.พ. - 2 มี.ค. 2551
- ปรับปรุง Cooling Tower วันที่ 4 - 24 ก.พ. 2551
- เก็บงาน วันที่ 25 ก.พ. - 10 เม.ย. 2551

### สถาบันวิทยบริการเป็นเจ้าภาพ

#### จัดประชุม AUNILO และ IUG

1. The 4th Meeting of the ASEAN University Network Inter Library Online (AUNILO) Committee

วันที่ 22 - 24 พ.ย. 2550

ณ ห้องประชุม ชั้น 7 สถาบันวิทยบริการ

2. Thailand INNOPAC Users Group ครั้งที่ 12 ประชุมกลุ่มผู้ใช้ระบบห้องสมุดอัตโนมัติ INNOPAC ในประเทศไทย

วันที่ 17 - 18 ธ.ค. 2550

เวลา 9.00 - 16.30 น.

ณ สถาบันวิทยบริการ

กุก้า สัมพันธ์ (Cu-CAR Newsletter) ♦ จัดทำโดย คณะกรรมการประชาสัมพันธ์สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
บรรณาธิการบริหาร นางทิพวรรณ แซ่ตั้ง กองบรรณาธิการ นางทิพวรรณ แซ่ตั้ง นางวราวรรณ วีรวัรงค์ นางระเบียบ แสงจันทร์  
ม.ล.กิจจาณี บำรุงตระกูล นางฉัตรวราวุธ สุดใจประภารัตน์ นางปิยวรรณ กระจุกฤทธิ์ และนางอสนันด์ สุขสุทธิ ออกแบบรูปเล่ม  
นางอสนันด์ สุขสุทธิ กำหนดการออก ราย 3 เดือน คัดลอกของชาวประชาสัมพันธ์ โทร.82941





สวัสดิ์ค่ะ สมาชิกชาวสถาบันวิทยบริการ ได้เวลา  
มาทักทายห้องใหม่กันอีกแล้ว นะคะ ฉบับนี้มีห้องใหม่เป็  
ชายหญิง หญิงสาวแต่ละคนก็เก่งก็ฉลาดแบบ ไม่แพ้กัน  
เลยเชียวนะ...!



เริ่มกันเลย... กับหนุ่มนครปฐมคนแรก นามว่า "คมสัน"  
นามสกุล "อ่อนภาที" ความสามารถ! ก็รอบตัว ไม่ว่าจะติดตั้ง ดูแล  
หน่วยผลิตสื่อเคลื่อนที่ให้กับศูนย์โสตฯ หรือจะเป็นอีกหนึ่ง สา-ระ-ถึ คมสันก็  
บริการได้หายห่วง เพื่อนๆ หลายคนคงยังไม่เคยได้ใช้บริการ สา-ระ-ถึ หน้าใหม่คนนี้  
หากใครเดินสวนกัน ก็สามารถบอกเล่าเก๋าสืบเส้นทางต่าง ๆ ให้นั้นนะคะ

### สนล. ขาดคนเก่งได้ไม่นาน

พ่าก็ประธาน "ทิวากร ดุลสูงเนิน" สาวหน้าใสจากนครราชสีมา  
เด็กขยันของ ม.ศรีปทุม มาช่วยทดแทนหนุ่มบัญชีคนเดิม เห็นร่างบอบบาง  
แบบนี้ ทำงานได้ดีไม่แพ้หนุ่มๆ เจียวแหละ หลายคนคงไม่มีโอกาสได้ติดต่อ  
งานด้วย แต่หากอยากรู้จักน้องใหม่ไฟแรงจากดินแดนที่ราบสูงคนนี่....  
เชิญแวะไปทักทายได้ นั่งอยู่ที่ "ชั้นลอย" นี้เอง



### ไม่น้อยหน้าเช่นกันกับ...สมาชิก

CU-GDLN คนล่าสุด "กมลทิพย์ คล้ายบ้านใหม่" สาวอักษรศาสตร  
มหาบัณฑิต จุฬาฯ พกความน่ารัก จุ่มจิ้มและความสามารถพิเศษมาเพียบเป็น  
ที่ต้องตา ต้องใจ ของพี่ๆ GDLN จนอดไม่ได้ที่จะต้องดึงไว้ประจำโครงการ เพื่อฝาก  
ผลงานชิ้นสำคัญให้สานต่อ ทั้งงานการอบรม วางแผน การตลาด และ PR  
กิจกรรม GDLN ให้โดดเด่นต่อไป... สู้ๆ ค่ะ



### ปิดท้ายฉบับนี้กับ

สาวน้อยคนเก่ง "สุนิสา ชูยิ่ง" มีดีกรีประสบการณ์มาจาก สวทช. เก่งเรื่อง  
ตรวจสอบ แก๊ว ไข ปรับปรุงข้อมูลรายการบรรณานุกรม อดีตนักเอกสารสนเทศจากสถาบัน  
ภาษา อยากทำงานที่ท้าทาย และเก่งเหมือนพี่ใหญ่...! จึงขอตามมาที่ IIC เพื่อเป็น  
บรรณารักษ์ ช่วยวิเคราะห์ทรัพยากรสารสนเทศ ดูแล Collections ต่าง ๆ  
ที่สำคัญของคุณๆ ให้นั้นสมัยอยู่เสมอ...

